

420 Garapenerako Lankidetzaren Euskal Agentzia  
Agencia Vasca de Cooperación para el Desarrollo

AURREKONTUA. LABURPENA  
PRESUPUESTO. RESUMEN

EURO / EUROS

ERAGIKETA ARRUNTAK OPERACIONES CORRIENTES			
1	Personal-Gastuak <i>Gastos de Personal</i>	2.294.053	
2	Funtzionamendu gastuak <i>Gastos de Funcionamiento</i>	697.700	
3	Gastu finantzarioak <i>Gastos Financieros</i>	0	
4	Eragiketa arruntetarako transferentziak eta dirulaguntzak <i>Transferencias y Subvenciones para Operaciones Corrientes</i>	47.439.206	
2	Zeharkako zergak <i>Impuestos Indirectos</i>		0
3	Tasak, prezio publikoak eta bestelako sarrerak <i>Tasas, Precios Públicos y Otros Ingresos</i>		0
4	Eragiketa arruntetarako transferentziak eta dirulaguntzak <i>Transferencias y Subvenciones para Operaciones Corrientes</i>		50.264.291
5	Ondare-sarrerak <i>Ingresos Patrimoniales</i>		0
KAPITAL-ERAGIKETAK OPERACIONES DE CAPITAL			
6	Inbertsio errealak <i>Inversiones Reales</i>	75.000	
7	Kapital-eragiketarako transferentziak eta dirulaguntzak <i>Transferencias y Subvenciones para Operaciones de Capital</i>	0	
8	Aktibo finantzarioen gehikuntza <i>Aumento de Activos Financieros</i>	0	
9	Pasibo finantzarioen murrizketa <i>Disminución de Pasivos Financieros</i>	0	
6	Inbertsio errealen besterentzea <i>Enajenación de Inversiones Reales</i>		0
7	Kapital-eragiketarako transferentziak eta dirulaguntzak <i>Transferencias y Subvenciones para Operaciones de Capital</i>		241.668
8	Aktibo finantzarioen murrizketa <i>Disminución de Activos Financieros</i>		0
9	Pasibo finantzarioen gehikuntza <i>Aumento de Pasivos Financieros</i>		0
<b>ZUZKIDURAK, GUZTIRA TOTAL DOTACIONES</b>		<b>50.505.959</b>	<b>BALIABIDEAK, GUZTIRA TOTAL RECURSOS 50.505.959</b>

420 - Garapenerako Lankidetzaren Euskal Agentzia  
Agencia Vasca de Cooperación para el Desarrollo

AURREKONTUA. ZUZKIDURAK  
PRESUPUESTO. DOTACIONES

		EURO / EUROS		
KAK CAC	PARTIDA PARTIDA	ZUZKIDURAK DOTACIONES	AURREKONTUA PRESUPUESTO	GUZTIZKOAK TOTALES
1		<b>PERTSONAL-GASTUAK</b> <b>GASTOS DE PERSONAL</b>		2.294.053
10		<b>Goi-kargudunak</b> <b>Altos Cargos</b>		74.926
100		Goi-kargudunen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>		74.926
10001		Zuzendaritza-kideen ordainsariak (156/2016 Dekretua) <i>Retribuciones del personal directivo (Decreto 156/2016)</i>	74.926	
12		<b>Funtzionarioak</b> <b>Funcionarios</b>		269.234
120		Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>		269.234
12001		Funtzionarioen eta estatutupeko langileen ordainsariak <i>Retribuciones personal funcionario y estatutario</i>	269.234	
13		<b>Lan-kontratudunak</b> <b>Laborales</b>		1.348.252
130		Langile lan-kontratudun finkoen ordainsariak <i>Retribuciones del personal laboral fijo</i>	448.275	
131		Aldi baterako langile lan-kontratudunen ordainsariak <i>Retribuciones del personal laboral temporal</i>	899.977	
16		<b>Kuotak, prestazioak eta gastu sozialak</b> <b>Cuotas, Prestaciones y Gastos Sociales</b>		601.641
160		Entitatearen konturako kotizazio sozialak <i>Cotizaciones sociales a cargo de la entidad</i>	555.381	
161		Kalte-ordainak, gizarte-prestazioak <i>Indemnizaciones, Prestaciones Sociales</i>		43.154
16101		Pentsio-sistema osagarrietarako ekarpenak <i>Aportaciones a sistemas complementarios de pensiones</i>	43.154	
162		Bestelako gastu sozialak <i>Otros gastos sociales</i>		3.106
16202		Aseguruak <i>Seguros</i>	3.106	
2		<b>FUNTZIONAMENDU-GASTUAK</b> <b>GASTOS DE FUNCIONAMIENTO</b>		697.700
21		<b>Konponketak, mantentze-lana eta kontserbazioa</b> <b>Reparaciones, mantenimiento y conservación</b>		50.000
215		Instalazio teknikoak eta bestelako instalazioak <i>Instalaciones técnicas y otras instalaciones</i>	50.000	
22		<b>Bulegoko materiala, hornigaiak eta komunikazioak</b> <b>Material de oficina, suministros y comunicaciones</b>		51.200
220		Bulegoko materiala, prentsa, aldizkariak, etab. <i>Material de oficina, prensa, revistas, etc.</i>		15.000
22000		Bulegoko materiala <i>Material de oficina</i>	15.000	
221		Hornigaiak <i>Suministros</i>		36.200
22100		Energia elektrikoa <i>Energía eléctrica</i>	11.000	
22101		Ura <i>Agua</i>	10.000	
22102		Gasa <i>Gas</i>	7.200	
22199		Bestelako hornigaiak <i>Otros suministros</i>	8.000	
23		<b>Hainbat gastu</b> <b>Gastos diversos</b>		398.500
230		Garraioak <i>Transportes</i>	3.500	
231		Lokomozioa eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>	45.000	
235		Komunikazio instituzionala, publizitatea eta harreman publikoak <i>Comunicación institucional, publicidad y relaciones públicas</i>		100.000
23501		Komunikazio instituzionala, publizitatea eta propaganda <i>Comunicación institucional, publicidad y propaganda</i>	100.000	
239		Bestelako hainbat gastu <i>Otros gastos diversos</i>		250.000

EURO / EUROS

KAK CAC	PARTIDA PARTIDA	ZUZKIDURAK DOTACIONES	AURREKONTUA PRESUPUESTO	GUZTIZKOAK TOTALES
23999		Bestelako hainbat gastu <i>Otros gastos diversos</i>	250.000	
<b>24</b>		<b>Bestelako enpresa eta profesionalen lanak</b> <b><i>Trabajos realizados por otras empresas y profesionales</i></b>		<b>198.000</b>
243		Banku-zerbitzuak eta antzekoak <i>Servicios bancarios y similares</i>	1.000	
244		Profesional independenteen azterlanak, lan teknikoak eta zerbitzuak <i>Estudios, trabajos técnicos y servicios de profesionales independientes</i>		197.000
24499		Bestelako enpresa eta profesionalen lan teknikoak eta bestelako zerbitzuak <i>Trabajos técnicos y otros servicios prestados por otras empresas y profesionales</i>	197.000	
<b>4</b>		<b>ERAGIKETA ARRUNTETARAKO TRANSFERENTZIAK ETA DIRULAGUNTZAK</b> <b><i>TRANSFERENCIAS Y SUBVENCIONES PARA OPERACIONES CORRIENTES</i></b>		<b>47.439.206</b>
<b>42</b>		<b>Foru-aldundietzat eta Euskal Autonomia Erkidegoko toki-entitateentzat</b> <b><i>A Diputaciones Forales y a Entidades Locales del País Vasco</i></b>		<b>94.000</b>
421		Euskal Autonomia Erkidegoko toki-entitateentzat <i>A Entidades Locales del País Vasco</i>		94.000
	00/40	Euskal Fondoa (Sahararen koordinazio-unitatea). <i>Euskal Fondoa (Unidad de coordinación del Sáhara).</i>	94.000	
<b>44</b>		<b>Estatutik kanpokoentzat</b> <b><i>Al exterior</i></b>		<b>450.000</b>
440		Kanpo-sektore publikoarentzat <i>Al sector público exterior</i>		450.000
44001		Bestelako entitateentzat <i>A otras entidades</i>		450.000
	00/20	Larrialdiei Erantzuteko Funtz Zentrala (CERF). <i>Fondo Central para la Acción en Casos de Emergencia (CERF).</i>	200.000	
	00/48	UNRWArekin Espainiako Batzordea Elkarte. <i>Asociación Comité Español de la UNRWA.</i>	250.000	
<b>45</b>		<b>Enprezentzat, familientzat eta irabazi-asmorik gabeko erakundeentzat</b> <b><i>A empresas, familias e instituciones sin fines de lucro</i></b>		<b>46.895.206</b>
450		Enprezentzat <i>A empresas</i>		16.908.606
45001		Beste enpresa batzuentzat <i>A otras empresas</i>		16.908.606
	00/22	Afrikaldia jaialdia. <i>Festival África.</i>	60.000	
	00/44	CONGAD. Conseil des Organisations Non Gouvernementales d'Appui au Développement. Senegal <i>CONGAD. Conseil des Organisations Non Gouvernementales d'Appui au Développement.</i> Senegal.	60.000	
	00/47	Deustuko Unibertsitatea. Giza eskubideak eta herri indigenak. <i>Universidad de Deusto. Derechos Humanos y Pueblos Indígenas.</i>	150.000	
	00/49	AIDA, Ayuda Intercambio y Desarrollo. <i>AIDA, Ayuda Intercambio y Desarrollo.</i>	500.000	
	21/02	KCD, "Film Sozialak" Zinema Ikusezinen Nazioarteko Jaialdia. <i>KCD, Festival Internacional de Cine Invisible "Film Sozialak".</i>	181.000	
	22/01	2022rako Garapenerako Lankidetzarako laguntzak <i>Ayudas a la Cooperación para el Desarrollo 2022</i> Gerorako konpromisoak / <i>Compromisos futuros:</i> 2023: 15.44M; 2024: 11.54M; <i>Guztira / Total: 26.98M</i>	15.957.606	
452		Irabazi-asmorik gabeko erakundeentzat <i>A instituciones sin fines de lucro</i>		29.986.600
	00/04	Aurreko ekitaldietako ekintza humanitarioetarako esparru-estrategiak. <i>Estrategias - marco de acción humanitaria ejercicios anteriores.</i>	2.250.000	
	00/05	Aurreko ekitaldietako hitzarmenak. <i>Convenios ejercicios anteriores.</i>	1.390.000	
	00/06	Aurreko ekitaldietako garapenerako lankidetzako proiektuetarako laguntzak (K1). <i>Ayudas proyectos de cooperación al desarrollo ejercicios anteriores (K1).</i> Gerorako konpromisoak / <i>Compromisos futuros:</i> 2023: 9.10M; <i>Guztira / Total: 9.10M</i>	21.040.000	
	00/07	Aurreko ekitaldietako produkzio-garapenerako eta prestakuntza eta laguntza teknologikoko proiektuetarako laguntzak (K2). <i>Ayudas a proyectos de desarrollo productivo y de formación y asistencia tecnológica de ejercicios anteriores (K2).</i> Gerorako konpromisoak / <i>Compromisos futuros:</i> 2023: 0.42M; <i>Guztira / Total: 0.42M</i>	960.000	
	00/09	Aurreko ekitaldietako garapenerako hezkuntzako proiektuetarako laguntzak (K3). <i>Ayudas proyectos de educación para el desarrollo ejercicios anteriores (K3).</i> Gerorako konpromisoak / <i>Compromisos futuros:</i> 2023: 1.68M; <i>Guztira / Total: 1.68M</i>	3.600.000	
	00/10	Aurreko ekitaldietako genero-berdintasunaren aldeko antolamendu-aldaketetarako laguntzak (GBA). <i>Ayudas cambio organizacional pro equidad ejercicios anteriores (GBA).</i>	81.600	
	00/19	SEADen Lagunen Elkarte, Saharako Ordezkaritzak Euskadin duen bulegoari laguntza ematea. <i>Asociación de amigos y amigas de la RASD, apoyo a la oficina de Representación Saharaui en Euskadi.</i>	85.000	

EURO / EUROS

KAK CAC	PARTIDA PARTIDA	ZUZKIDURAK DOTACIONES	AURREKONTUA PRESUPUESTO	GUZTIZKOAK TOTALES
	00/21	CEAR - Euskadi elkarte. <i>Asociación CEAR - Euskadi.</i>	70.000	
	00/23	Euskadiko GGKE-en Koordinakundea. <i>Coordinadora de ONGD de Euskadi.</i>	200.000	
	00/24	CNONGD Conseil National des Organisations Non Gouvernementales de Développement du Congo. <i>CNÓNGD Conseil National des Organisations Non Gouvernementales de Développement du Congo.</i>	60.000	
	00/46	Nazioarteko lankidetzeta eta garapenari buruzko ikasketa HEGOA-EHU institutua. <i>Instituto de Estudios sobre el Desarrollo y la Cooperación Internacional HEGOA-UPV.</i>	250.000	
<b>6</b>		<b>INBERTSIO ERREALAK</b> <b>INVERSIONES REALES</b>		<b>75.000</b>
<b>60</b>		<b>Inbertsio ukiezinak</b> <b>Inversiones intangibles</b>		<b>75.000</b>
601		Aplikazio informatikoak <i>Aplicaciones informáticas</i>	75.000	
		<b>ZUZKIDURAK, GUZTIRA</b> <b>TOTAL DOTACIONES</b>	<b>50.505.959</b>	<b>50.505.959</b>

420 - Garapenerako Lankidetzaren Euskal Agentzia  
*Agencia Vasca de Cooperación para el Desarrollo*

AURREKONTUA. BALIABIDEAK  
PRESUPUESTO. RECURSOS

		EURO / EUROS		
KAK CAC	PARTIDA PARTIDA	BALIABIDEAK RECURSOS	AURREKONTUA PRESUPUESTO	GUZTIZKOAK TOTALES
4		ERAGIKETA ARRUNTETARAKO TRANSFERENTZIAK ETA DIRULAGUNTZAK <i>TRANSFERENCIAS Y SUBVENCIONES PARA OPERACIONES CORRIENTES</i>		50.264.291
40		EAEko sektore publikotik <i>Del sector público de la CAE</i>		50.264.291
400		Administrazio Orokoretik <i>De la Administración General</i>		50.264.291
	99/00	Euskal Autonomia Erkidegoko Administrazio Orokorra. <i>Administración General de la Comunidad Autónoma de Euskadi.</i>	50.264.291	
7		KAPITAL-ERAGIKETETARAKO TRANSFERENTZIAK ETA DIRULAGUNTZAK <i>TRANSFERENCIAS Y SUBVENCIONES PARA OPERACIONES DE CAPITAL</i>		241.668
70		EAEko sektore publikotik <i>Del sector público de la CAE</i>		241.668
702		Zuzenbide pribatuko ente publikoetatik <i>De Entes Públicos de derecho privado</i>		241.668
	99/20	Uraren Euskal Agentzia. <i>Agencia Vasca del Agua.</i>	241.668	
		<b>BALIABIDEAK, GUZTIRA TOTAL RECURSOS</b>	<b>50.505.959</b>	<b>50.505.959</b>